

Nr. 4

5e Jrg. 1960

Twentse Taalbank

TWENTELAND

EN·LEU·EN·SPRAOKE



Wendrik

MOTEL GLEUNIGE TUFFELN - JAN KOLSTE - ENSCHEDESESTRAAT 205, HENGELO (O.)



AUTOMOBIELBEDRIJF
W. Noordegraaf
 Oldenzaalsestr. 19, Tel. 4444, Hengelo
 off.  dealer

Empo- Humber- Vestingrijwielen
 Rijwielhandel en reparatieinrichting
v. Merksteijn
 Tuindorpstraat 18-20 - Hengelo (O.)

VAN LAAR & Co's
 Automobielbedrijf
 Enschedesestraat 127 - tel 3983 - Hengelo

SIMCA **DAF**

Henny J. van Egteren
 C. F. Klarstraat 18a - Tel. 2365 - Enschede

Lid van de Selectiegroep
 van Nederlandse dameskappers

Gediplomeerd Dames- en Herenkapper
 Manicure - Pedicure
 Schoonheidsspecialist
 Medisch gediplomeerd Haarkundige

HET SPEELGOEDPALEIS
TEUTELINK
 Enschedesestr. 22 - Tel. 2814 - Hengelo

MAKELAARSKANTOOR
ROTTINK N.V.
 Deldenerstraat 36-38, Tel. 3041, Hengelo (O.)
 VASTE GOEDEREN ♦ ASSURANTIËN ♦ HYPOTHEKEN

♦ OPEL
 ♦ CHEVROLET
 ♦ OLDSMOBILE
 N.V. Automobielbedrijf
BLEEKER
 Telefoon 2623 - 4500 - Hengelo

RUISCHER EN HARTGERS
 Veur elektrische apparaten
 radio en televisie
 (Koopt uw elektrische apparaten bij de vakman)
 Drienerstraat 4 - Tel. 4878 - Hengelo

Ook Uw adres:
DAMESKAPSALON
H. Zwier Lippkerkstraat 129
 Telefoon 8159
 ENSCHEDE

BOUCLÉ TAPIJT
 Reeds een degelijke
 kwaliteit voor
 f 12,50 p. vierkante meter
A. Brands & Zonen
 woninginrichting
 Burgemeesterstraat 1 - ENSCHEDE

VéGé
 VOOR UW LEVENSMIDDELEN
 guller met zegels...
 guller met guldens
 Op VéGé-artikelen steeds
 10 % korting in geldzegels.

DAMES voor een mooi kapsel naar
Maison Oorthuis

Ook voor parfumeriën en toiletartikelen Uw
 adres.
 Brinkstraat 11 — Denekamp

hengel

Onwies ...
zovöl beuke as ze bij
Broekhuis hebt
Enschedeestraat 19, Hengel

Fa. G. Ribberink



AANNEMERSBEDRIJF - HENGELO

Bult's slagerij
voor vlees en vleeswaren
Weemenstraat 12 - Tel. 2752

PORTJE

Deldenerstraat 8 - Hengelo

★ DAMES-, HEREN- en KINDER-
PYAMA'S
★ DAMES-, HEREN- en KINDER-
ONDERGOED
★ SCHORTEN

altijd
goedkoop

**Vanillevla
een delicatessa**

zo klaar voor
het gebruik.
Heerlijk van
smaak en
voedzaam ...

HENGELOSE GOOP

MELKINRICHTING

Kies kwaliteit
Neem **GAZELLE**

COOPMANS Reparatie
1e klas
Boekeloseweg 86 - Tel. 3617

Wees wijs!
Koopt uw vlees bij 't Vleespaleis!

Hej vearken, schaöpel, beeste
of peer'en
Dan mu'j 't eens eerst
bij oons preberen.

VLEESPALIS
GEBR. VAN GELDER

Kuierdraod 2280

het wonder van Hengelo

Magazijn voor:

rijwielen, onderdelen en electra
Willemstraat 27, tel. 3913. Hengelo

't Is ne oetgemaakte zaak:
„Wa'j ook koopt, 't is aaltied raak
a'j bij **ELBERT** kieken gaot!“
Da's méér weerd as nen goeien rood

G. ELBERT & Zn.

Rijwielen

Motoren

Bromfietsen

Waarbekenweg 54 - telefoon 3336 - Hengelo

Oppericht 1845

Oppericht 1845

Fa. H. van Wezel Fzn.

EXPEDITIE

en

TRANSPORTBEDRIJF

Hengelo

„WIE VEURT VAN ALLENS“

Telefoon 3650

Telefoon 3650

behang en verve

Fa. Wed. J. Walhof

BEEKSTRAAT 29 - HENGELO (O.)

Souvenirs

VAN HENGELO EN TWENTE

Berger - Brinkstraat 32

eansche

Bandfabriek

BUDDEKE

Binnenhaven 28, Enschede

- ✦ *geweven namen*
- ✦ *letters en cijfers*
- ✦ *geweven etiketten*

Geregeld uit
voorraad
leverbaar:

BETONTEGELS, BETON-
SCHUTTINGEN, BETON-
PUTROOSTERS ENZ.

Bimsbetondakplaten, Keerwanden

Fa. J. H. Schuurink Binnenhaven 116
Tel. 3009 - Enschede

Keukeninrichtingen



Voor iedere
plattegrond wordt de
juiste keuken
ontworpen

Ook voor U
willen wij gaarne
een ontwerp maken
en voor een goede
uitvoering zorgen

ALGEMENE HOUTBEWERKINGSINDUSTRIE
Binnenhaven 136 - Tel. 7259 - ENSCHEDE

ADOLFS & PENNINK

de boekhandel t.o. het postkantoor
Enschede
studieboeken - pocketbooks - romans

Revisie van Motor en Autodelen

S. ten Cate

Hessenweg 1-9 — Tel. 5413
Dr. Benthemstr. 35 — Tel. 5418

Gebr. Kooy

ENSCHÉDE, PARKWEG 155, TEL. 5546

Eternit BLOEMBAKKEN
GOLFPLATEN

Floorflex vloeren Isolatiewerken

Horloges, klokken, wekkers, brillen
Gouden en Zilveren ringen.

Alles te kwaliteit.

„DE KLOKKENWINKEL”

Ernst Tegeler Kalanderstraat 6a
Telefoon 4156

TELEVISIE

✦
Hoor-
apparaten

✦
RADIO

Blijvende service!

Jan LANGKAMP
LANGESTR. 52 TEL. 4695 ENSCHÉDE.

Een kampeer-uitrusting

van 't HOEN

zal u steeds voldoen

(Op aanvraag wordt u gratis catalogus toegezonden)
Tel. 3807 - Ripperdastraat 2 - Enschede

Herenkleding, hoeden, modes

aparte genre

oostvogel

sinds
1795

Haverstr. 1 - ENSCHEDE - Hengelosestr. 9

Speciaal adres veur oew kleere

KIRCH'S
Berconhuis
de jas met karakter

Haverstraat 23
Enschede

Nieuwstraat 22
Hengelo

FOTO-FILMBEDRIJF
Gyobu

Van Loenshof 10
Telefoon 5271

Filiaal:
Oliemolensingel 37
Telefoon 6118

Fijnhout- en Triplexhandel

F. A. W. LANGE

Spelbergsweg 37 - Tel. 4538

Levert: Fijnhout, Triplex, Hard- en zacht-
board, Vlas- en Spaanplaat, Fineer-meubelpl.



**MANCHESTER
FLUWEEL
CORDUROY**

poolvast en . . .
volpool

Het wereldmerk voor échtheid!



*Wiej helpt met an de bleui en
veuroetgang van MAARKEL
met wiede umgeffing*

- Coöp. Landbouwvereniging
- Coöp. Zuivelfabriek
- Coöp. Boerenleenbank

te MARKELO

**Boeren-
leenbank
Saasveld**

VERZORGT ALLE
BANKZAKEN
Hoogste spaarrente.
Voordelige voor-
schot- en crediet-
leningen.

**Coöp. Zuivelfabriek
„NOOIT GEDACHT”
Ootmarsum**

Prima melk en melkproducten.
Kaas en Roomboter steeds 1e kwaliteit

Coöp. Boerenleenbank



DELLEN

Alle Bankzaken
Spoorstraat 9 — Telefoon 05407-437

BOERENLEENBANK
WEERSELO

Verzorgt al uw bankzaken
3-3 $\frac{1}{2}$ /₀ rente over al uw
spaartegoed

**BOERENLEENBANK BECKUM
en AGENTSCHAP BOEKELO**

De spaarbank voor iedereen
Voor alle bankzaken, ook uw Rekeningen-courant.
Vergoedt de hoogste rente

COÖP. BOERENLEENBANK

Borne



VERZORGT ALLE BANKZAKEN
Grotestraat 162 - Tel. 476

Met uw vakantie naar

Hotel Dolce

Denekamp

Coöperatieve Zuivelfabriek
De Eendracht

Rossum

Het beste adres voor allerlei zuivelproducten

Veur brulften en partiejn

Hotel 't SCHIP

Boorn

Van oolds bekeand

Boerenleenbank Albergen

De spaarbank voor stad en land
Maakt gebruik van lopende rekeningen
Alle inlichtingen aan de bank

BOERENLEENBANK
LANGEVEEN

Hoge rente voor al uw ingelegde spaar-
gelden. Voordelige rente voor credieten
en voorschotten.

BOERENLEENBANK
WEGDAM

Voor alle bankzaken, voorschotten,
credieten en lopend rekening-verkeer.

DEURNINGEN

Boerenleenbank
(tevens Spaarbank)

C.A. & V.V.
Tel. 0 5402-201

Wij behartigen
al uw
financiële
belangen

**Veevoerders
Meststoffen
Brandstoffen
Zaai- en pootgoed**

BOERENLEENBANK
HENGELO (O.)

verzorgt alle bankzaken
SPAARRENTE 3 $\frac{1}{8}$ /₀

Parallelweg L S. 29

Telefoon 7366

COÖP. ZUIVELFABRIEK

**„Dulder”
SAASVELD**

Levert uitsluitend 1e kwaliteit producten
BOTER — KAAS



DE PREANT OOP 'T UMSLAG

Meer dan doezend Twentse boerderijen hef Bouwmeester Jan Jans oet Almelo in tekening brach. 'n Wark van nich te schatten weerde, dat hoplik binnen nich al te langen tied nog ees as boek verspreiding veendt.

Oop 't umslag van oons tiedschrift het earve Weustink in Brookheurn, dat in het „Schattingsregister van Twente van 1475” as „Wostynck” steet vermeld. De vakwerk-boerderiej, met oetgebouwde ruimte achter 'n heerd en glas in lood ramen, wör in 1925 met de grond gelijk maakt.

TWENTELAND EN-LEU-EN-SPRAOKE

Twemaandeliks tiedschrift voor het Twentse volk. Officieel orgaan van den Twentsen Schrieversbond.

Nr. 4 — 5den Jrg. — 1960



Redaksie: G. B. Vloedveld Almelo, Hfd red.; Vuurzitter van den Twentsen Schrieversbond. T. Borghoes, Ollenzel. A. Lamm, Hengel. A. Buter, Ensche.

Administraosie: Willemsplein-hook Bekk'str. 51, Hengel. Tel. 7987.

Abonnementspries f 3,60 per jaor.

Bank: „Twentsche Bank N.V.” Hengel. Postrekkeningnr. 820018 t.n.v. A'cm. Twenteland. Willemsplein-hook Bekk'stract, Hengel.



Beukeriej: „Nedersaksische Bibliotheek” Witte Hoes, Boorn.

Antiquariaat: „Nedersaksisch Antiquariaat”, (H. J. Tijen), Exel (Lochem).

a doezend maal bezungen

Arend Lamm, Hengel

Ik zit hier stil en steurig
en miemel mer zo'n luk.
Ik deank een betken treurig
nog an het joonk geluk

dat wiej as keender reuken
biej 't dawweln langs 'n diek.
Biej 't neerstig nuskes zeuken;
den bos oons könnikriek.

Of biej 't jaagbaand jagen.
Biej 't beuten ieder bod
van vuurkes — Zukke blagen! —
Biej 't soezend snorrebot.

Wat harre wiej 'n wille
a'w met een stuk of wat
nen driipiet leuten drillen
oop 't blaanke taofelblad.

Het kluuriq bellen blaosen,
het deu zon bliej plezeer
dat rood en blauw en raose;
non doo wiej dat nich meer.

Mer gaf dan mangs, biej zette,
't geluk mer meundkesmaat;
wiej wazzen 't gaaw vergetten
biej moo as tooverlaot.

'k Zol nog wa geerne zingen
as lutke keender doot
van al dee mooie dinge,
mer meu is mien gemood.

Non zit ik mangs en miemel,
nen glemlach um den moond.
Een luk geluk — geriemel —
is nog antlest' mij goond.



Winkelen in

almelo



Het hart van Twente

Herenkleding - Hoeden - Modes

Aparte genre

oostvogel

sinds
1795

Grotestraat 63 - tel. 3412

BIER - LIMONADE - CHOCOMEL
WIJNEN

H. TEESLINK

Grotestraat 140 a - Almelo
Groothandel in bier, limonade enz.Medische corsetten, Bandages, B.H.'s
Breukbanden, Kousen (ook naar maat)

Drogisterij Hermelink N.V.

Levering via alle ziekenfondsen
Grotestraat 157 Telefoon 6348

Bromfietrijders,

weet u, dat wij u geheel kunnen kleden:
leren vesten, jassen, broeken
Grote keurcollectie

Jo Leloux

Oranjestraat 6

*As doew wochs tot 't mirwinterhoorn kleenkt
aover 't Twentse laand, keumps te late.
Doew mus non inschrieven:*

Ansen Wim POLMAN

Ootmarsumsestraat 26 — Telefoon 4880

Hermannia Rompelman

Opgericht 1899

Grotestraat 61 - Tel. 3276 - Almelo

Corsetspécialzaak

CORSETTEN - TRICOTAGES - KOUSEN

ATELIER VOOR MAATWERK

Veur MEUBELS en allens
wat er zo biejkomp kieken naar:

TOON a.d. Tuinstraote 57

Telefoon 3880



Olympia

Tel. en Schrijfmachines

G. H. v.d. Veen

Almelo: Marktplein 8 — Hengelo: Nieuwstraat 38

NIET VOOR HET GEWIN
MAAR VOOR HET GEZIN

Coöperatie Almelo

Coöperatie

De Landbouwcoöperatie

is een bolwerk ter beveiliging
ter verdediging
ter bevorderingvan de economische belangen van de vrije
zelfstandige ondernemers in de landbouw te
weten de Boeren.COÖP. LANDBOUWERSBANK EN
HANDELSVERENIGING - ALMELO

WELLER naaimachines



breimachines

Grotestraat 154

- ☆ VEEVOEDER
 - ☆ KUNSTMEST EN
 - ☆ LANDBOUWBENODIGDHEDEN
- in de beste kwaliteiten!

Door grote omzet lage prijzen bij:

A.B.T.B.

ALMELO - Tel. 2045

Heeringa & Co

HET TWENTSE SERVEZEHUIS

Ook Uw adres voor:

Gero-Zilvium, Gero-Zilmeta

Kristal en Glaswerk

Luxe en kunstnijverheidsartikelen

Byoux

Grotestraat 79 (in Hengelo: Nieuwstr. 36)

Café „De Mooie Vrouw”

HOTEL - RESTAURANT

(Tevens benzine-station)

Een van de oudste zaken in Twentelaand.
Ootmarsumsestraat 488 — Almelo

vief jaor schrieversbond

't Was op 'n 25en Juni van dit jaor krek vief jaor verleen, dat de schrieveriej een begin van organisatie hef kregen. In Maarkel hebt ze den Schrieversboond opricht, waar later schrieverskreengen oet voort zint kommen: 'n Twentsen, 'n Sallaandsen, 'n Achterhooksen, Ems en Vechte en nog een paar meer. In Grönningen en Drente hadden ze al zo iets, dee waren oons 'nen slag vuur. Mennigeene van oons wet nog heel good, wat vuur een enthousiasme of der den eersten tied was, Der wödden epraot zower „Sassische Weddergeboorte, 'ne gemeenschoppelike spraoke vuur 20 miljoen meansken en zo meer. Leu, dee nog nooit enen letter „plat“ op papier hadden ezat, wödden anbaansd, de kraanten en de radio bemeuien zik met de zaak, en der leek 'nen gaolden tied te kommen vuur de Sassische kultuur en spraoke.

En aw' non nao vief jaor is kiek, wat der van terechte is ekommen? Waor is den geest en de aktie eblewen van de jaoren '55 en '56? Laow' eerlik weazen: 't is der rechtevoort stille in de schrieveriej, naa stille, benöwd stille. De schrieverskreengen leawt eer eegen leaven, elk op ziene meneer, mer völ wodt de boetenwaald der nich van gewaar. Men krig heelmaols nich 't idee, dat der een bulte volk achter zit, die 't spil dreg en drif. 't Is zo: de schrievers gaot eren gaank wal, wel dat een maol te pakken hef, den kan 't toch nich meer laoten, mer 'ne aandere vraoge is: wodt het schriefsel wal eleazen? As dat nich et geval is en wie hebt genne leu achter oons, dan is oonze schrieveriej een hoes zoonder foondemaent: vuur 't oge löt 't wal aardig, mer vroom of late klettert et spil een maol in mekare.—

Non leuw ik, dat het bij oons in Tweante nog nich ees 't slechste geet. Der wordt hier nog al wat schreven, en mangs ok oet-geven, en „Twenteland“ hef 'ne beheurlike riege abonnees. Mer... wiej mut nich 't gevaor lopen, daw' oons te völ opsloet in eegen kreenk, dan kom wiej der al gauw too um te deanken, da'w het toch „so herrlich weit gebracht“ hebt. As wiej luk „niveau“ wilt kriegen, dan mu'w wieder kieken as oons eegen erf, en ook ees zeen en heuren, wat der in aandere kreenge ummegeet. Met aandere weurde: der zal luk meer kontakt mutten kommen met Sallaand, 'n Achterhook, het Beantemse. As dat der maol is, dan geet 't van zölm wal wieder.

Dree maol hef der zonne algemene samen-kumste ewes: in Maarkel, in Terapel, en vuur een paar jaor nog op de „Vechtstroom“ bij Dalfsen. Wel pakt de koo bie de heurne, um nog is zunnen dag in mekare te zetten? Ik vuur mie wil der geerne an metwearken, um dat pötjen gaar te kriegen. Ik leuw, dat dit vuur oonze schrieveriej nich aans as good kan weazen. Wiej mut der um deanken, da'w nich allene Twenten zint, mer ook Sassen of woo men 't dan neumen wil, en da'w met mekare meer klaor könt kriegen as elk vuur zik.

J. Vredenberg, Hoksebaarg,

Vice-Veurzitter „Boond van Sassische Schrieverskringen“

'n Twentsen Schrieverskrink hef den van Salland, 'n Achterhook en Beantem cetneugd um in 't leste van September bij meka te kommen in Markelo. Het is dan vief jaor leen, dat 'n Twentsen Schrieverskrink is opricht.

Red. Twenteland.



KOPEN BIJ DE SPAR
IS SPAREN BIJ DE KOOP





Winkelen in.

hengelo

Twentse Taalbank



De bijenkorf van Twente

Veur weenter, zommer, hearfst en lente
Gaot ze no naor



Sportart. en kleding veur jong en oold!

Kapsalon „ELFRIDE“

voor dag- en avondkapsels

J. BOOMKAMP

Industriestraat 130 — Telefoon 4009



voor DANSLES

Drienerstraat 37
Telefoon 3514

Een VAKKUNDIG ADRES voor
HAARDEN en KACHELS

H. ter Braak

Bornsestr. 24 - 26
Telefoon 6137
HENGELO

BLOEMENMAGAZIJN

K. Hunia & Zn.

Hengelo, Tuindorpstraat 38. Brinkstraat 1a

AUTOMOBIELBEDRIJF

FIAT J. B. Ern 

Deldensestr. 42
Telefoon 2120
Hengelo (O)

: vanaf f 3799

RADIO en TELEVISIE

Erres - Philips - Blaupunkt - Aristona

RADIO REDEMEIJER

Emmastraat, telefoon 3670, Hengelo

Bonneterie

Speciaalzaak

Molenstraat 5 - Tel. 7382 - Hengelo

- ★ MEUBELEN
- ★ TAPIJTEN
- ★ BEDDEN

VAN DIJK

voor de moderne woninginrichting
Marktstraat — Telefoon 2027

Heeringa & Co

HET TWENTSE SERVEZEHUIS

Ook Uw adres voor:

Gero-Zilvium, Gero-Zilmeta

Kristal en Glaswerk

Luxe en kunstnijverheidartikelen

Byoux

NIEUWSTRAAT 36 — HENGELO

(in Almelo: Grotestraat 79)



„De Interieurspecialisten“

Chopinstraat 11 — Telefoon 3798

Speciale bakkerij

TH. J. TEN KAAT

HEERLIJKE KOEK, BANKET en GEBAK

Krabbenbosplein 12 — Telefoon 6455

Oude Postweg 8 — Telefoon 3181

Schumannstraat 18 — Telefoon 6463

HOLLANDIA ONDERGOED

kousen, sokken, tricotages

H. J. BENNING

Manufacturenhandel — Industriestraat 88



ne verfrissing

Kot verhaal, oorspronklik schreven in de volksspraak van Hessen-Nassau deur F. Bossong. Vrij bewerkt.

Den drost van Twente har ne maol ne roondreis maakt en zo was hee ook bij 'n daorp an 'n Deenkel kommen. Hee leut nen beuder veuroet gaon den an de börgemeester bod deu: de drost wol ne verfrissing.

— Verfrissing? Wat is dat, vreug de börgemeester en zo har de hele gemeenteraad evraagd. Ze hadden daorum voort ne holting haolen en aoverlegd, wat dat wa moch beduuden: verfrissing.

Mans an 'n Breenk wus, wat dat woord betekenen: Weet iej wat hee wil? Hee wil 'n bad nemmen!

De hele vergadering har bravo kriesket en voort het hele daorp ofzoch naor ne badkuup. Mer gen meanske, den zo'n ding in hoes har.

De börgemeester reup de heren aandermaal tehoope, ditmaal um te aoverleggen, wat er non gebuuren mos.

Hennik van 'n Telgenkaamp har antlesten 't woord enömmen en ezegd: „Leu, asse wiej gen badkuup hebt, dan nemme wiej de brandspuit!”

Veur de tweede maol kriesken de vergadering, want der was nog mer 'n half uur tied, dat was 't.

De börgemeester har de brandspuit naor 't millen van 't daorp hen laoten kommen en reup met harde stem: „non gewet good let oop mien commando”.

De meester van de school har zo good en kwaod as 't gung de keender um den breenk hen riegert en studeren rap een leedken in. En jao, daor kriesken 't volk, dat hoes en hof verlaoten har bij 't heuren van 't grote niejs.

In nen mooien landauer kwam den drost oop 't daorp an rien. Doo hee in de naögte kwam, reup de börgemeester: „gewet let, lös!”

En daor spuiten 't hen: schtsch, schtsch, schtsch!

De drost schruk zik nen bult en leut voort rechtsumkeert maken.

En daor böllen de börgemeester wier: „Allee, lös! Hee hef van veurten genug. Van achteren!” Schtsch, schtsch, schtsch.



Winkelen in

enschede



De nieuwe stad
in het oude land

Wat vunne fietse ieleu ook oet
onze zaak begeert
Elke fietse wordt deur oons gegarandeerd
OFFREIN Oldenzaalsestraat 33
Telefoon 2602

A. v.d. Leest | **Radio**
Enschede | **Televisie**

Radio-onderdeler, Electro-technische art.
Erkend reparateur en installateur
Oldenzaalsestraat 39 — Telefoon 10688

Coöp Melkinrichting
LONNEKER-
producten zijn beter!

Biej 's leavens wit en 's leavens zwat
Sprekt aait 'n bleumken nog tot 't hart
Bloemenmagazijn 'CORONA'
Hengelosestraat 156 — Telefoon 3238

Een **BRIL**, die werkelijk prettig zit
is gemaakt door

Remmelt Pit

Kalanderstraat 24-26 — Enschede

ZAODHAANDEL

DALENOORD

'n oold Tukkers-adres
OLDENZAALSESTRAAT 35



voor goeie schoenen bekend
Hengelosestraat 16 Oldenzaalsestraat 93
van Loenshof 5 t.o. C & A.

VEILIG en COMFORTABEL

Touringcarbedrijf

M. ZINGER

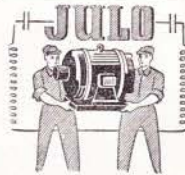
Emmastraat 91 — Telefoon 4827

Voorradig

ELECTRISCHE
VEESCHEERMACHINES

merken:

Hauptner, Aesulaap Econom, Wolselej.
Fijnslijperij H. v.d. MEER & zn.
Bleekerstraat 18 — ENSCHEDE



Motor defect?
naar **JULO**
direct!!!

Pyramontstraat 15-19
ENSCHÉDE

Alle boeken over Twente

Van den Broek en Adolfs

Gronausestraat 5 - Enschede

Fa. H. Kraaijenbrink

Hengelosestraat 33 — Tel. 5751

RADIO EN TELEVISIE
ELECTRICITEIT OP ELK GEBIED

Machiefabriek

ARENS & Zn

tandwielen

Perikweg 52 — Telefoon 3443

Twentse sagen en vertelsels

verteld duur Meester Vloedbeld, Almelo

(IV)

Het zwiigende witte wief.

Oop de boeriej het Wiefker - mer dee hedden dowtieds nog anders - hadden ze nen niejen knech kregen. 't Was nen eersten alias. Ees 'n maol zeg hee onder 't etten: „Vrouwleu kunt nich in 'n Hemmel kommen.”

„Zoo?” vreug de maagd, „en woerum dan nich?”

„Bo, daor steet in 'n biebel: En er was een grote stilte in de Hemel. Hoo kan der now stilte wean, woer vrouwleu zint?”

Dow zeg de boer: „Wocht mer ees tot nao het tuffelnstekken, dan zö'j ne vrouw zeen, dee kan zwiigen as 't graf. Zo gaauw de aowende lengt, krieg wiej bezeuk van 'n wit wiefken. Zonder boe of ba te zeggen, komp 't parmantig duur 'n nienduur in en geet bij 't schaddenveur zitten, kik vrendlik met zien gutige eugkes in 't ron, mer zeg gen woord. Allens he'w perbeerd um 't vröwken an 't kuieren te kriegen, mer 't lukken ons nich.”

„O wat”, lachen de knech, „'n eersten aowend 'n besten, dat 't wiefken komp, krieg ik eer an 't praoten!”

Nen zettieds later, dow 's aowends het ruskenpit in de veertute brannen en de boer met al zien volk an 'n heerd zat, kwam 't witte wiefken in de kökken en zetten zik zwiigend oop 'n stoel, den aait vuur eer klaor stun.

„Boer, ik gao beer brouwen”, zeg de knech en haalt het gerei an, wat hee daor vuur neudig hef.

„Iej hebt het vat vergetten”, maarken de boer oop, den met het lappen van de wan gangs was. „Woer wil iej 't beer in bewaren?”

„Hierin”, zeg de knech en hee haalt 'n deel ekkeldöp oet 'n tuk en zet dee onder de oogen van 't wiefken oop de heerdplaat.

Het witte wiefken hef met ziene wierige oogen het gedoo van de knech an ezeen. As de knech de ekkeldöppe klaor zet, kan het zik nich langer berungen en röp:

„Ik ben zo oud als het Espelerwoud;
't Is drie maal afgebrand en drie maal omgehouden;
En iedere keer weer opgewassen
Tot allerdikste molenassen,
Maar bier in eikeldopjes bewaren,
Dat zag ik nooit in al die jaren.”

Onnoos hef het wiefken 't leste woord sprökken, of het sprink oop en vot is ze! En men hef eer nooit wier zeen. Mer het earve, woer ze jaoren lang de winteraowende an 'n heerd har zetten, wödden naor eer het Wiefker neumd.

Spitbrengezen an de witte wiewe.

In heel Twente weet ze te vertellen van den boer, of boerenknech, den zo trankiel was um 't spit te brengen an de witte wiewe. Oop nen deusteren



van DUYN

Klein Driene

Hengelo Telef 6496.



Het wiedleustige Twentse laand, met ziene rowweriej van weust hoolt, heed en vennen, was veu
sagen. Oop de foto: laandschop bie F

aowend, as de witte wiewe an 't spinnen zint in 'n Boonenkamp, zal Scholten-
graats eer het spit brengen. Hee haalt van 'n akkerwal 'n pa stevige eeken
stökke, bindt ze met ne wedde in kruusvorm tot 'n net spit en ridt oop zienen
klophengs naor 'n kamp.

'n Pa tred van 't hol stapt Graats of, bindt 'n hengs lösjes an nen eekentelgen
en glop duur nen gliew in de duur naor binnen. En wat zöt hee? De witte
wiewe zint platjesbaarf met duvels an 't dansen, dat de rökke eer drilt um de
kuten! Vergreld rukt Graats de dure lös, smit het spit millen onder de dan-
sende wiewe en schreeuwt: „Hier he'j 't spit, donderskinder, en zeeet non
meer, da'j 't gebraod der bie j kriegt!”

Dan maakt Graats, dat e vot komp, sprink oop 'n hengs en draawt te vollen
sprong oop 't hoes oop an. De duvels hebt onnoos het kruus (het spit) ezeen,
of vot zint ze, mer de wiewe schreeuwt en gelt van vernien, zee zeukt eere
schoon, um Graats te achtervolgen en in 'n eergezeeen zit er een de boer ach-



de Twentner in vroeger daage 't paradies van witte wiewe, hee-mennekes en aandere figuren oet de
en (tusken Maarkel en Riessen).

ter de bokse, Graats kan het wief heuren hechen; woer hee oetsprung, daor sprung zee in. Met nen lesten spronk vlög 'n hengs duur 'n nienduur, dee Graats ziele vrouw wiedwagens lös har zet, en steet non trillend oop de been mer veilig oop de del, want witte wiewe respeteert de vaste wet, dat nen spitbrenger in zien eegen hoes nich meer strafft mag wödden.

't Was ook hooge tied, want met dat den hengs zienen lesten spronk deu, soezen ne vliemschaarpe biel duur de loch en dröng net achter Graats ziene rugge deep in den durenstiel. En geliectiedig schreeuwen het witte wief met schelle stem: „Als ik mijn eene schoen zo gauw had gevonden, als de andere gebonden, dan was jij hedenavond het gebräad geweest!”

(In alle sagen aower het spit brengen an de witte wiewe is spraoke van de biel in 'n stiepel. Het is de folkloristische verklaoring van het stiepelteken).

't Geet wieder



oldenzaal



de zaak met meer
dan 50 toonkamers

Voor een deskundig uitgewerkte

C.V. installatie



E. Heidemann & Zn.

Boterstraat 13-15 - Tel. 2077

OLDENZAAL

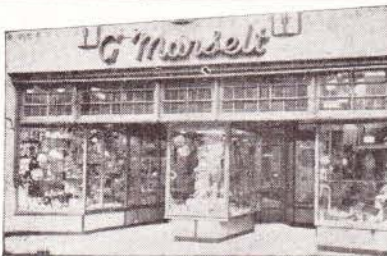


Boerenleenbank Oldenzaal

de spaarbank voor iedereen

3-3 $\frac{1}{2}$ % over al uw spaartegoed

Tel. 2580 - Gironr. 892439



OLDENZAAL

De zaak waar U altijd slaagt

GROBBE

- ✦ LUNCHROOM
- ✦ SNACKBAR
- ✦ IJSSALON

Annex automatiek. - Wij bezorgen ook aan huis

Boterstraat 35 - telefoon 3245

Ook voor feestdagen geldt het parool:

Roelofs lederwaren zijn niet te evenaren

Wilhelminastraat 21 - tel 2287 - Oldenzaal

ERRES

PHILIPS

TELEVISIE

koop ie bie 'n vakman

BEN LANSINK

DEURNINGERSTR. 6

TEL. 2981

Hoveling

v/h Oosterholt-Wiegerink

FORT-SCHOENEN

Nog altijd de beste kinder- en
jongensschoenen met $\frac{1}{2}$ jaar garantie

„Doe 't zelf”

Met onze Gereedschappen
en u bent veel voordeliger uit!

fa. Groensmit

De grootste sortering - De laagste prijzen

Boterstraat 1, telefoon 2484

HEINKEL

SPARTA



ANTOON HUTTEN

veur niej spul en reparasie

Denekamperstr. 71

Tel. 2863

PUCH

BERINIE

ZÜNDAPP

de Baumwollstrasse

✦ waleer
 ✦ now
 ✦ en in de toekomst

Het is jammer, da'w de tentoonstelling „Die Baumwollstrasse” dee in Bocholt holden is, mer ne maand hebt können zeen. 't Hef eerst wa de bedoeling west, um der ook met naor aandere plaatsens te gaon, mer dat hef August Kersting toch nich veur mekaar kregen.

Kersting is de man, den dizze tentoonstelling opzat hef. Hee is de Geschäftsführer van de Interessengemeinschaft Rhein-Ems en ook dengennigen, den 't begrip Baumwollstrasse oetvunden hef.

Baumwoll is ketoen en strasse is straot, mer toch könne wiej meulik aoever de Ketoenstraote praoten. Wiej hebt er nog gin woord veur, nich in 't Hollaands en nich in 't sassisch en dat is al net zo zunde as da'w dee tentoonstelling nich meer zeen kunt.

De Baumwollstrasse zölf — ik mut veurlopig het Duutse woord mer broeken — kö'w wal zeen. Dee zee wiej hier in 't Oosten alle dage um oons too. Daor meant ze jao 't hele gebied an wierskaanten van 'n paol met, waar de schosteenpiepen van de textielabrieken oet 'n baom wast. Dat geet van Deawenter tot Rheine en nog wieder en in 't Zuuden tot Bocholt en Dülmen too. Heel Twente, 'n heel deel van 'n Achterhook en grote stukken van Meunsterlaand, de Graafschop en 't Emslaand heurt der bij an.

August Kersting hef oons laoten zeen, hoo in vrogger jaoren dit gebied al één geheel west hef.

Aleer spinnen en weawen de boeren an wierskaanten van 'n paol eer eegen linnen en de opkopers brachen dat „eigengereid” veur 't grötste deel naor Deawenter, of het now oet Twente, oet den Achterhook of oet 't Meunsterlaand kwam.

Water hadden wiej hier doomaals wat meer as rechtevoort. De bekken wadden nog te

gebroeken um der met 'n schip deur te gaon en langs de bekken leupen ook de haandelsweage aoever laand, de Hessenweage tehoop op Deawenter an. Later gung 't ook wa duur de Regge en de Vecht naor Zwolle en dan wieder de weald in. Doo ze in Riessen al lang 'n Stoom hadden, mer nog gin spoor, wödden de jute en de kollen met 'n trein naor Goor brach en dan gung het met zompen verdan deur de bekke op Riessen an.

Naodat Thomas Ainsworth in Goor de weefschole opricht har (dat was in 1833), kwam daor 'n textielindustriey ook langs de Regge tot staand: wal een stuk of vief fabrieken, waar der now nog mer twee van aoever bint. 't Is feiteliks wal eegenaarig, dat Ensche het Goor ofwunnen hef, want doomaals wadden de omstandigheden in 't Twentse Haagje toch heel wat geunstiger. In Ensche hadden ze heledal gen vervoer, nich aans as van dee hoge kaoren, waar at de kisten met linnen inzat wödden en waormet ze dan deur 't heed en langs de modderweage naor Binnengait bij Enter botsken.

Jao, dat hef ne geschiedenis west, veuraleer het zo wied was, da'w van de Baumwollstrasse sprekken konnen! Op zonne tentoonstelling kö'j daor heel wat aarige dinge aoever zeen. Der is ook duudelik maakt, dat dee greanze aleer nich zo heel völ veurstellen. 'n Haandel trök der zik niks van an en de fabrikanten hadden der veurdeel bij. Oet 't ene fabriek kwam 't aandere voort. In 'n Achterhook gung dat veur 'n deel van Bocholt oet en Gronau kreeg ziene bedrieven van Ensche. 'n Paol was gin bezwaor. Mangs was e nog wa maklik met 't oog op de belasting!

In de leste tied is dat wal aans wödden, mer de alderleste jaoren hebt toch wier ne ver-

Vervolg blz. 64

„B.I.O.D.'s Wiesel": 4-persoons polyester caravan
 „B.I.O.D.-Excelent": 4-5persoons vouwkampeerwagen
 „B.I.O.D.-Exotic": 2-3 persoons vouwkampeerwagen
 „B.I.O.D.-Explorer": keukenbagagewagen
 „B.I.O.D.-Clipper Junior": 2 persoons imperial-tent.
 „B.I.O.D.-Stabil": imperials dakgootplaatsing

✦
 ✦
 ✦
 ✦
 ✦
 ✦

B.I.O.D.
 Machine- en Apparatenfabriek
 Binnenhavenstraat 12a-14
 Tel. 4087 - HENGELO

Voor kwaliteits-
horloges (15
steens gesteend
ankerhorloge
reeds vanaf
f 28.50

G. Hofland

Denekamp

Mr. horloger

BOERENLEENBANK

Bornerbroek

■ De spaarbank
voor iedereen

■ Verder alle
bankzaken

*Alman is 't hier met ees :
vuur goo botter en goo kees*

Coöperatieve Zuivelfabriek
„Concordia” Bornerbroek

Ondervindt 't
„DIJKHUIS“ wint 't

HAAKSBERGEN

Coöp. Boerenleenbank
„LOSSER”

Hoge rente voor al uw ingelegde spaargelden
Verlaagde rente voor hypotheken en voorschotten

Het allerfijnste product

Coöp. Zuivelfabriek
en Melkinrichting
„BORNE”

BOERENLEENBANK

LATTROP

verzorgt alle Bankzaken

3-3½% rente over al uw spaartegoed.

Boerenleenbank
DE LUTIE-OVERDINKEL

verzorgt alle bankzaken

Hoogste rente voor uw spaargelden

tel. 0 5415-259

tel. 0 5423-685

Denkt bij het oplossen van uw
problemen van
RUIMTEVERWARMING
ook aan AARDGAS

Gemeentelijk Energiebedrijf RIJSSEN

„Huttenklaos”

f 3.90 p. ex.

Verkrijgbaar bij uw boekhandelaar of
bij de uitgever M. BOKHOVE - GOOR
Postbus 8

Elke beschadiging
aan Uw auto
wordt door ons onzichtbaar
hersteld. Wij zijn **SPECIAL**
ingericht voor:

- Uitdeuken
- Lasschen
- Auto-Spuitwerk



J.B. SCHUMANN EN ZN.
HENGELO (O) TEL. 3797

Boerenleenbank

Lonneker

„De spaarbank voor iedereen”

Alle bankzaken

Tel. 05420-10223

Veur uurwearken, gaold en silver
of veur 'n mooi stuksken Antiek
kö'j aait good terechte bij:

TH. BUDDE OOTMARSUM

Sparen
bij
de

Boerenleenbank
Ootmarsum

Alle Bankzaken

BOERENLEENBANK

Tubbergen

De spaarbank voor iedereen

hoge rente - Gemakkelijke voorwaarden

C.L.V. Landbouwersbelang
Haaksbergen

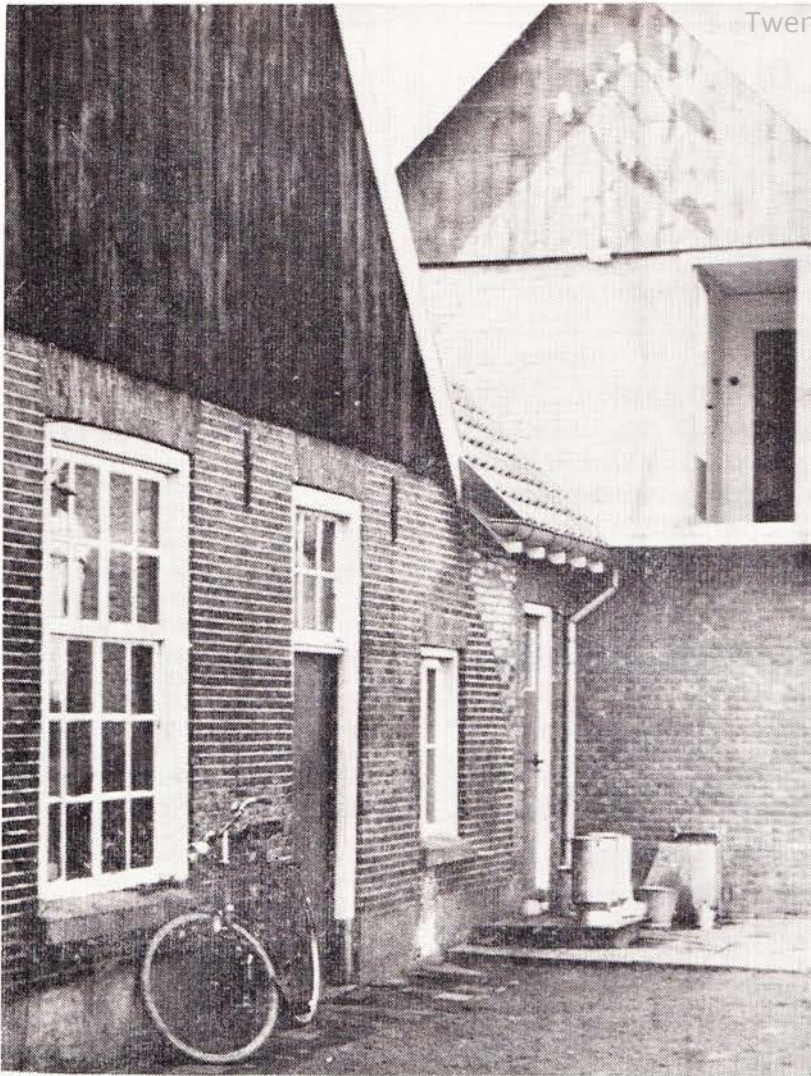
C.L.O.-mengvoeders
Ruwvoeders
Brandstoffen

H. J. KRAKERS

AANNEMERSBEDRIJF - Hengelo - tel. 2964

Nieuwbouw - Onderhoud en
Betonwerken

Aardoliestraat 16 - tel. 7529 - HENGELO



Het boerenhoes de Grefte oop de stie, waar vrogger het boerenspilken van Huttenklaos stun.

185 jaar ledde wor Huttenklaos executeerd

Klaos Annink of — zoas hee later neumd wor — Huttenklaos is in 't begin van de 18de eeuw joonk wodden in ne hutte oop de Haar, een laandstukken an de Hagmöl-lerbekke oonder de boerschop Bentel. Nao een jaor of wat koojonge te hebben west bij nen boer mos e de boerschop verlaoten umdat e bij verscheidene boeren inbrökken har. Hee gung naor de Prusse en doeken umtrent de helfte van de 18 eeuw wier oop in Twente, waar e trouwen met Aorne Koen-derink, dee hier deend har. Seend den tied leaven hee an de Noordkaante van Henge-velde. Oop de stie waar eertieds zien boe-

renspilken stun, steet non het boerenhoes de Grefte; (zee foto).

Aornd, wat den oldsten zönne was en ne good ooppassende jong mut hebben west, gung a vroom oet 't hoes. Mer Jannes was net as zien Vaar en Moor nen onklaoren. En ook Garrit, wat 'n jongsten was, greuien oop veur galg en rad. Eerlik an de kost kommen deuden ze nich. Koopleu, deet oop reize vrendelik oonderdak vunnen in dit hoes en zölfs nen neawe en nen naober, wödden doodhouwen met ne biele en van eur geeld beroofd. Völle jaoren gung dat good. Totdat de Vaar van den vermoorden

Heel Twenteland koopt bij:
van DIJK „de kleine”

meubelen, karpetten en vloerbedekkingen
 in alle prijsklassen
 Drienerstraat 8-10-12 — Hengelo (O.)

Garage DE STER - J. Nase

Off. Gen. Motors Dealer
 Vauxhall - Bedford - Pontiac
 Modern doorsmeerstation
 Enschedestraat 134-140, Hengelo

Bookweite is 'n lekker en
 gezond eten, as pannekooke
 of niejmoods as vlokken.
 Nemt mel of Billy Quick book-
 weitenvlokken van de Grutter
 oet Boorn

ERVEN TEN CATE
 BORNE

J. A. LESSCHER & Zn.

SAASVELD — TELEFOON 238
 Smederij en Reparatieinrichting
 Expeditie

Handel in landbouwwerktuigen, melkmachi-
 nes, rijwielen, bromfietsen.

Voor de echte ouderwetse
 TWENTSE ROGGESTOET naar

KENKHUIS SAASVELD

Elektr. Bakkerij — Telefoon 220

Soo Gy tebree dit huys verlaet
 Soo gaet en segt het elck op straet
 Maer hebt Gy klagt of abery
 Soo gaet en swijgt en segt het my.

C.A.&V.V. van de A.B.T.B.

DENEKAMP TELEFOON 05413-461

C.L.O.-Mengvoeders
 Brandstoffen
 Kunstmest

W.W.W.



Telefoon 3593

Pas-Tunette - Corsetten en BH's

AUTOSPUITINRICHTING
Bevelsborg

Ingericht met moderne AUTOSPUIT- en
 MOFFELCABINE
 Binnenhaven 68, Tel. 4432, Hengelo

KREENTENSTOET
 of DEELDENSE MOPPEN
 komt 't lekkerste van

G. A. Meen, Delden

Langestraat 9

TIMMERFABRIEK
HANNINK

HENGELO — Telefoon 3701

Levering van:

kozijnen
 ramen
 deuren
 trappen enz.

VOOR UTILITEITS- en WONINGBOUW

Coöp.
„Ons Belang”
Borne

Uurwerken

te kust en te keur
 voor iedere smaak
 voor iedere beurs

GOUD
 ZILVER
 PLEET

Ruud Knoef Rijksged. horlogemaker
 Grotestraat 239, Borne

stalen anti-sliptraptreden, trappen en bordessen

- ✦ Uitglijden bij olie, vet, ijs of sneeuw niet meer mogelijk
- ✦ Zeer lichte en goedkope constructie
- ✦ Prima referenties van groot-industrie en architecten

DIJKHOF - HENGELO fabriek voor metaalbewerking
 Opgericht 1921, Beukweg 4, tel. 3480-3581

Meunstersen koopman Willem Stint, den naor Twente was kommen um zien vermisten jongen te zeuken, Huttenklaos in de kleere van zien zön oet de schoelkarke oop het slot te Hengevelde zag kommen.

Den Deeldensen advocaat Mr. Cramer zaorgen er tehoop met den Twentsen drost Graof Heiden Hompesch veur, dat de moordenaarsfamilie ooppakt wör. In September 1775 wödden Jannes en Vrouw Aorne oop 'n galgenbult an de Olde Boornse weg — een half uur gaons van Ollenzel — oophangen. Huttenklaos wör den zölfden dag oop t maak van de Plechelmusstad gradbraakt. Zienen jongsten zön Garrit wör veur zien wiedere leaven naor de Oost verbannen. (In de Ooldheedkamer van Ollenzel steet nog den stoel, waaroop zien Vaar vanof ziene arrestaasje oop 27 Mei tot an zienen dood — 114 lange dagen — hef vastzötten.)

Van Wijngaarden oet Riessen is 'n eersten west, den aover Huttenklaos schreven hef. Mer 't meest is toch wa bekend het beukken „Huttenklaos“ van Jonkheer Frederik Willem Wolter Hendrik van Coeverden, dat in 1934 as aoverdruk oet de „Nieuwe Hengelosche Courant“ het lech zag en in 1957 vanniejs bewarkt wör oetgeven deur Bokhove te Goor. Jhr. van Coeverden (zee foto), den in 1891 joonk is wödden in het „Twentse Haagje“ en völle historische verhalen hef schreven in het Hollaands (hier en daor in 't Twents) en waarvan de eersten in 1934 tehoop brach wödden in „Schetsen uit Twenthes verleden“ (Oetg. v. d. Loeff, Enschede), is rechtevoort in Goor nog ne bekende persoonlikheid.



De man in het sprekwoord

(III)

G. B. Vloedveld,
Almelo



De snieder.

Lao'w now ees zeen, wat 'n volksmond te zeggen hef van manleu, dee 'n ambach hebt. Daor is dan vuur eerst den snieder. Durentied isse nich hoedig, 't **sniedergewecht is 99 pond**. Hee zo' jao nich vól etten kunnen verdreagen, **de snieder hef mer éenen daarm**, mu'j weten. Van nen man, den nich vól bi'j te zetten hef, wödt dan ok wa zeg: „'t Is nen snieder van nen keerl.“

Mer in de grötte zit 't um nich, anders kon ne koo jao wa nen hazen vangen. Snieders hebt den naam, good bi'j benul te wean. Zee zint vernemstig en dat is gen wonder: **'n zittend gat bedenkt heel wat**. Van völle dinge hebt ze verstand: **oet nen snieder lat zik van alns maken, mer gen eksternus**. Iej hebt er vlietigen onder, mer ook van het soort, dat leewer lui, as me u is: **luie snieders neait met lange dräö** en zingt daorbij „langs den oever van een snelle vliet“, of 'n ander lijzig leedjen. As hee 't sniedern zat is, **stek de snieder de naol in 't spek**. Dan wödt dee naol nich roesterig. Vuur good de naol in 't spek stekken, wil zeggen: 't heuk'ken um gaon.

Woer komp 't woord **sniederbok** vandan? In de zegswiezen wödt de ridders van de naol nog al ees teglike neumd met bok, of sik. „Dat dot de verwantschop“, zea de snieder, dow kussen hee 'n sik duur 'n toen. In Westfalen zingt de wichter:

Zoeze de boeze,
De wind dee weait,
'n Hanen den krait,
De snieder zit oop 'n toen en neait;
De naol dee stek,

Den faam den brek.

De snieder den zeg: mek, mek, mek!

Dat snieders nich aait hennig met eer wief um gaot, is bekend genog: „**Alns met maote**”, zea de snieder, dow höwwwe 't wief met de ellemaat. Jao, van humor hoolt ze wa. „**Ik straf mien wief met goo weur**”, zea de snieder, dow smeeet hee eer met 'n biebel an 'n kop. De schoonmoorders mut 't bi'j hem natuurlik ook kunnen: „**Heel maol mis is 't nich**”, zea de snieder, dow wolle 'n hond smieten en tröf zien schoonmoor.

De eerlikheid van de snieders wödt in twiefel trökken. „**Dat dot um de gewoonte**,” zea de snieder, dow harre ne lap vuur zien eegen bokse achteraoower trökken. Misschien deure 't van aarmood. Snieders hadden 't vrogger nich te breed en as ze geern den pink oop heuln, mossen ze wal ees wat an de lat laoten schriewen. „**I'j hebt hier nog zeuwen borrels staon, snieder**”, zea 'n kastelein, „**Ik kan now nich wochen, drinkt ze zölf mer oop**”, zea de snieder.

Wi'j zeit de snieders non gedag, alleenig dit nog: **Ne sniederscheer snidt schaarp, schaarp snidt ne snieder-scheer**. Wee dat zeuwen maol rap achter meka kan zeggen zonder an te stooten, kan wal affekaot wödden.

Zwiegen gen goold

Het paartje was trouwd en zat nao de deenst in de pasteriej achter de koffie. De domneer wol eer nog nen goon raad met geewen in 't huwliksleawen, hee zeg, de zun kon nich alle dagen schienen, mangs betrök de loch en kwam 'n hennig schoer oop. Dan mossen ze denken an het oole sprekwoord: sprekken is zulver, mer zwiegen is goold.

— Dat geet bij ons nich oop, meener de dominee, zeg de broed.

— Woerum dan nich? vreug dizzen verwonderd.

— Bo, zeg de jonge vrouw, wiej staot met nen appelkraom oop 't maark en mut 't van 't kuieren hebben.

anderinge bracht. Wiej gaot now ne Europese economie temeut en wiej herinnert oons, dat wiej hier vrogger al 'n stuksken Europa had hebt. Daorum praot wiej aover de Baumwollstrasse en wille wiej de toekomst oetstippelen.

An de Duutse kaante hebt ze daorvandan de Interessengemeinschaft Rhein-Ems opricht en now zint wiej an dizze zied ook gengs. Met ne wekke of wat zal der hier wal nen minister oet 'n Haag kommen um de Belangengemeenschap Twente-Oost Gelderland te installeren en dan zö'w hopen, da'w met dee samenwerking better oet de veut könt kommen. Schoonwal 'n kop der al lang of is. Dat hef kot nao 'n oorlog 't comité Twente-Munsterland al daon. En veuroetlopend op de Belangengemeenschap an dizze kaant, hef de Interessengemeinschaft al 'n maol of wat de leu oet Twente en Oost-Gelderland tehoop bracht.

A'j zo ees kiekt, woo steark 'n textiel in dit stuksken Europa is en a'j dan bedeaant, dat tusken Nijverdal en Emsdetten de helft van de inwonners met eer bestaon an 'n ketoeenen draod hangt, dan zint der twee dinge — duch mij — dee veur de toekomst van de Baumwollstrasse den stoot geven zölt.

Het eerste is: zint wiej in staot, um de structuur zo te veraanderen, dat 't nich in eenmaol met oons oflopen is, as den ketoeenen draod ees brekken moch en 't tweede: könne wiej den draod nich zo steark maken, dat e haoste nich meer brekken kan?

Veur 't leste is ook samenwerking neudig, mer dan veural van de textielbedrieven zölf.

An dizze kaante van 'n paol geet het daor al har oopan. Dr. Kroesse hef lest 't veurcetzicht geven, dat zien Twents concern wal ees tot een Europees concern oetgreuien kon. En wisse zint er möggelikheden van samengaon van bedrieven an beide kaanten. Zowat kö'j nich op papier oetdokteren.

Dat möt greuien en daorveur is 't neudig, dat de leu mekaar integen komt en mekaar kennen leert. Mij duch, dat 't veur Interessengemeinschaft en Belangengemeenschap wal ees heel dankbaar wean kon, at ze de fabrikaanten an wierskaanten van 'n paol tehoop brachen. Wiej komt der nich met te gaon kieken, woo de Baumwollstrasse vrogger 'n geheel west hef. Wiej möt der now wier 'n geheel van maken. En dat mö'w now doon, woo eer woo leever, a'w in de toekomst nog ne Baumwollstrasse holden wilt.

Adriaan Buter.

Coöperatie

is het allens umvattende woord
veur ne organisatie dee allenig
de belangen van eur leden op
't oog hef, want . . . winstbejag
kan nooit eer doel weën; vandoar
eer naam:

„Volksbelang“

met eer devies:

„NICH UM 'T GEWIN
MER VEUR 'T GEZIN“

Wie gaot met de tied met . . . in oonze
nieje zaak van no of an
zölfbediening

Coöperatie Volksbelang

Haaksbergen

Bij ook al lid?

**Veur ne zuuvere gemengde
half zwaore shagtabak
Dreg iederen man SAMSON
in zienen zak!** *Dr. J.T.Z.*

Kruidenierswaren ♦ Brood ♦ Banket

R.K. Coöp. Volksbelang U.A.

Weemenstraat 14 - Hengelo
Gegarandeerde korting 4 %
op kruidenierswaren.

BATAVUS FIETSEN

*Wiej leawert ze in alle
soorten, priesen en kwa-
liteiten.*

J.G.W. Falkmann

oet de Antoniusstraat nr. 47



In ne DAUPHINE met 't stuur in de hand
Deur oons hele Twenteland

Garage de Haven G. A. BRUINS, Hengelo
Breemarsweg

Wilt ge werkelijk BROMFIETSGENOT ?
Koopt dan een ZUNDAPP, BERINI of
SPARTA.
De modernste bromfietsen, welke heden aan
de markt zijn.

Vraagt inlichtingen en demonstratie bij

JANSEN-TINSELBOER

Marktstraat 18 - Tel. 288 - BORNE

GARAGE TAXIBEDRIJF

E. J. Lantink *Langestraat 21 - 23
DELDEN*

*Radio - Televisie - Electro
Techn. Installatie-bureau
Wasmachines - Verlichting enz.*

DIT
JAOR
KOOP
IK
MIENE
SCHOON
BIEJ

OOSTERHOLT WIEGERINK

Enschedesestraat 2
HENGELO (O.)



**Nu rechtstreeks
van de tank in
uw petroleumvat!**

Coöp. Service

Vraagt inlichtingen bij uw

Coöperatie

in Enschede - Hengelo
Almelo en Goor

MODERNE HUISVROUWEN KOKEN ELEKTRISCH



en geen wonder!

want elektrisch koken heeft zoveel voordelen dat de keuze niet moeilijk is.

Omdat er geen vlammen zijn blijven Uw pannen en Uw keuken schoon. Geen onaangename luchtjes want de elektrische kookplaat produceert geen schadelijke dampen.



Elektrisch koken betekent voor iedere huisvrouw een reuze gemak en het is voordelig. Een maaltijd voor 4 personen kost plm. 6 cent.



Elektrisch koken gaat nu nóg sneller op de expresse-kookplaat. Door onze speciale aanbiedingen maken wij het U gemakkelijk om de beslissende stap te doen.

*Speciale
aanbieding*

4 plaats fornuis*
met 5 pannen
voor slechts 359.-

2 plaats komfoor*
met 5 pannen voor
slechts 107.⁵⁰

** voorzien van expresse kookplaat
fornuis exclusief boven- en zijplaten.*

*Deze apparaten worden desgewenst via de
door I.J.C. erkende installateurs of elektro
winkeliers geleverd.*

**KOOK
ELEKTRISCH**

HYGIËNISCH - GEMAKKELIJK

voordelig

VOORLICHTINGSGEBOUW, ELECTRA NIEUWSTR. 39 HENGEL

telefoon 3561

N.V. ELECTRICITEITSFABRIEK IJSELCENTRALE

ollenzel

Stalen ramen van
OTTENHOF
bint óf!!!

op den Koem 33 — Ollenzel

Aardgas

de brandstof uit eigen Twentse bodem

IS VOORDELIGER!!!

Gemeentebedrijven

Burg. Wallerstraat 3 — OLDENZAAL

Voor spuitwerk
aan Uw auto:

ALBERT KIP

Telefoon 2251 en 2834 — Oldenzaal



ZAADHANDEL
TELGENKAMP
MOLENSTR. 6-8-TEL. 2958
OLDENZAAL

Accuraat

RETEXTURINGBEDRIJF

tricoleren - drymastern - verven

Ootmarsumsestr. 47-49, tel. 2091, Oldenzaal

EERSTE
OLDENZAALSE
SPORTSCHOOL

Jan Wigger

Lessen in:

Judo, Jiu - Jitsu,
Herengymn.

Jeugd judo

Inlichtingen:
Steenstraat 6
Telefoon 2157



Laot mer kuulen, 't lóp wa lös

Mer dan met nen

MOTOR-SCOOTER of BROMMER van

Motorhuis Bets Leemkuil

Deurningerstraat 41 — Telefoon 2572

Bouwt vertrouwd

zowel nieuw, als onderhoud.
Dan kunt U prettig wonen.

H. G. Gilbers & Zonen

Telefoon 2239

OLDENZAAL

Bloeiende industriestad, heerlijk gelegen aan de voet van de Tankenberg. Omgeving rijk aan natuurschoon.

- * St. Plechelmus-basiliek, bijna duizend jaren oude Oudheidkamer.
- * Karakteristiek stadscentrum. Volop gelegenheid voor sportbeoefening.
- * Overdekte bad- en zweminrichting.
- * Prima Hotels en Pensions.

Bereik Uw doel

bij

SMELLINK
MEUBELTOONKAMERS
OLDENZAAL

In onze geheel verbouwde zaak vindt U thans meer dan ooit ruimschoots keus in

MEUBELEN - TAPIJTEN

BEDDEN - LINOLEUM

COLOVINYLTGEGELS

almelo

Jan Pezie

Sinds 1873
ALMELO

Voor betere Heren- en Juniorkleding

Boerenleenbank Almelo

verzorgt alle bankzaken.

ORANJESTRAAT 2 Telefoon 3528
Bijkantoor: Acaciaplein 31, Telefoon 6028



In heel
Twenteland
haalt ze de
keender-
kleer
bij

Jan
Buddingh

Marktstr. 34
ALMELO

Middelkamp

in de Steege hef ook nen gooien bril veur
de leu in Almelo en umgeffing.

ORANJESTRAOT 7 — ALMELO

Drogisterij - Parfumerie

Prümers

Bornsestraat 72 — Telefoon 5650

HET HUIS VOOR GESCHENKEN

FOTO ROOS

sinds
1905

Thans Bornsestraat 26, tel. 2563

hengel

Meubelen - Tapijten

Gordijnen - Bedden

Morsinkhof Enschedesestr. 16-18
Tel. 2139

MORSINK

SOLASPECIALZAAK

Service

Weemenstraat en Kotmansweg - Hengelo



KAPTEIN - TYPHOON - PONETTE BROMFIETSEN

Prijzen vanaf f 375,- tot f 775,-. Ook op termijn
betaling reeds vanaf f 56,-.

D. TEESINK Langelermaatweg 152
Tel. 2813 Hengelo

COÖP BOERENLEENBANK

HENGELO (O.)

verzorgt alle bankzaken.

SPAARRENTE 3 1/8 %.

Parallelweg L.S. 29 — Telefoon 7366

Voor: radio en televisie, haarden,
kachels, oliekachels, gasfornuizen
en -comforen, wasmachines en
stofzuigers

NADORP & Zn. Deldenersraat 47
Telefoon 2680



veur de
hele
börgeriej
REEF
de beste
stomeriej

KRABENBOSWEG 142. TEL. 3888
INGANG ALEIDASTRAAT 2

Coöp. „De Landbouw” W.A.**Goor**

Het adres voor:

Mengvoeders onder C.L.O.-controle
Meststoffen, Kruidenierswaren
Brandstoffen, Bestrijdingsmiddelen en
Landbouwwerkzaamheden

Boerenboend in Borne*Vanof 1896*

De boeren van Hettum, Hassel, Zeender'n, Boor'n
Bint a ZESTIG JAOR naor 'n Boend hen e gaon
Ook dee van Buur'n, Gammelke en Aozel
Tot an de wiedlôchtigsten oet Saosel
Waarum z'oot Boorn 't voor ên 'n kuunstmes haalt?
Umdat eer 'n BOEND zo good bevaalt



LINOLEUM ATOPIC COLORITE
COLOVINYL VREDESTEIN RUBBER

VLOEREN

Rubber en linoleum trapbekleding

F. BOERKAMP

VLOERENBEDRIJF - HENGELO

Telgenflat 111 (1e etage) - telefoon 4064
Berf.oplein 8 - telefoon 2181



- a) Gunstig gelegen industrie-terreinen, ruime arbeidsmarkt.
- b) De grootste markt van Twente.
- c) Een prachtige omgeving.

INLICHTINGEN: STADHUIS RIJESSEN

Boerenleenbank
Denekamp
de spaarbank
voor het platteland

N.V. AANNEMING-MIJ. v.h.

H. W. te Pas

ENSCHDEDE

Burgerlijke en Utiliteitsbouw
Gewapend Betonbouw
Grond-en Waterbouw-Wegenbouw

*Sparen brengt welvaart, ook voor U***Spaar mee bij de Boerenleenbank**

te OLDENZAAL
ROSSUM
WEERSELO
DEURNINGEN
SAASVELD

DENEKAMP
LATTROP
DE LUTTE
OOTMARSUM

Formelta



de
ideale
koffie-
melk

U
proeft
de
room

Verkrijgbaar in flessen van 230 gram (39 cent)
en 400 gram (58 cent)
VERKOOPKANTOOR „Multifarm”
BOEKELO

Klaant'n van BISCHOFF
Bint almaal vol lof
Ne dame of heer . . .
Ze komt aaltied weer
want :

Bischoff

hef 't beste wat er is
Oawertuugt ow van disse waarheed

Bezoekt nu de

Erica-kwekerijen
Borne

Onze kwekerijen staan in VOLLE BLOEI.
Wat U nu uitzoekt, wordt in het najaar
thuisbezorgd. Let op het juiste adres:
Grotestraat 222 - tel. 415 - Borne

Kuipers

kleedt U
steeds beter dan best
Hengelo - Telgen 21

HUISHOUDTEXTIEL
VOERINGSTOFFEN
JAPONSTOFFEN



„Koninklijke
Textielfabrieken
D. Jordaan & Zonen N.V.”
Haaksbergen

Tukkers . . . mag ik effen 't woord?
Gooit ow geld nig aover boord
Tukkers . . . ak ow raon mag . . . spoort!
Gao'j daar almaal met akkoord?



Breng dan ow geld
naor de

Nutsspoorbaank

Drienerstraote 43
Hengel

GAMES
HEREN
KINDER

C ONFECTIE

MANUFACT.
BEDDEN en
DEKENS



N.S.U.

Quickly

reeds vanaf f 485,-



Importeur: TAMI N.V. - DELDEN